

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/TBT/W/169

4 de octubre de 2001

(01-4778)

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

Original: inglés

LISTA DE NORMAS Y TEXTOS AFINES ADOPTADOS POR LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS EN SU 24º PERÍODO DE SESIONES

Comunicación de la Comisión del Codex Alimentarius

Se ha recibido de la Comisión del Codex Alimentarius la siguiente comunicación con la petición de que se distribuya a los Miembros.

I. NORMAS Y TEXTOS AFINES ADOPTADOS COMO TEXTOS FINALES

NORMAS Y TEXTOS AFINES	REFERENCIA	SITUACIÓN
Proyecto de Código de prácticas de higiene para las aguas potables embotelladas/envasadas (distintas de las aguas minerales naturales)	ALINORM 01/13, Apéndice II	Adoptado
Anteproyecto de Código de prácticas de higiene para el transporte de alimentos a granel y alimentos semienvasados	ALINORM 01/13, Apéndice III	Adoptado con enmiendas (véase el párrafo 101)
Proyecto de norma revisada para la miel ¹	ALINORM 01/25, Apéndice II	Adoptado con enmiendas (véase el párrafo 102)
Proyecto de norma colectiva para el queso no madurado incluido el queso fresco	ALINORM 01/11, Apéndice II	Adoptado con modificación (primaricina ratificada temporalmente) (véanse los párrafos 106-107)
Norma general del Codex para los aditivos alimentarios: proyecto de directrices para la elaboración de dosis máximas de uso de aditivos alimentarios con ingestión diaria admisible numérica (anexo A)	ALINORM 01/12, Apéndice II	Adoptada
Norma general del Codex para los aditivos alimentarios: proyecto de disposiciones para los aditivos alimentarios del cuadro 1	ALINORM 01/12, Apéndice III	Adoptada con enmiendas (véanse los párrafos 112-115)
Norma general del Codex para los aditivos alimentarios: proyecto de disposiciones para los aditivos alimentarios del cuadro 1	ALINORM 01/12A, Apéndice II	Adoptada
Proyecto de nivel máximo para el plomo	ALINORM 01/12, Apéndice XI	Adoptado con enmiendas, el LM para aceites vegetales no se aplica a la manteca de cacao (véanse los párrafos 119-120)
Proyecto de enmiendas propuestas al Sistema Internacional de Numeración de los Aditivos Alimentarios (SIN)	ALINORM 01/12A, Apéndice IX	Adoptado

¹ Texto revisado: se ha de revocar el texto vigente.

NORMAS Y TEXTOS AFINES	REFERENCIA	SITUACIÓN
Proyecto de nivel máximo para la aflatoxina M ₁ en la leche	ALINORM 01/12A, Apéndice X	Adoptado
Proyecto de código de prácticas sobre medidas aplicables en el origen para reducir la contaminación de los alimentos por productos químicos	ALINORM 01/12A, Apéndice XIII	Adoptado con enmiendas (véase el párrafo 130)
Proyecto de nivel máximo para el plomo en los zumos (jugos) de frutas	ALINORM 01/12A, Apéndice XIV	Adoptado
Proyecto de nivel de referencia para el cadmio en cereales, legumbres y leguminosas	ALINORM 01/12A, Apéndice XV	Adoptado como niveles máximos
Anteproyecto de revisión de la norma del Codex para la sal de calidad alimentaria: envasado, transporte y almacenamiento	ALINORM 01/12A, Apéndice XVII	Adoptado
Proyectos de límites máximos para residuos de medicamentos veterinarios	ALINORM 01/31, Apéndice II	Adoptado
Anteproyectos y anteproyectos revisados de límites máximos de residuos de plaguicidas	ALINORM 01/24, Apéndice II	Adoptado
Anteproyectos y anteproyectos revisados de límites máximos de residuos de plaguicidas	ALINORM 01/24A, Apéndice II	Adoptado salvo el LMRE para DDT
Proyecto de directrices para la producción, elaboración, etiquetado y comercialización de alimentos producidos orgánicamente: proyecto de disposiciones relativas a la producción pecuaria	ALINORM 01/22, Apéndice II	Adoptado
Proyecto de directrices para la producción, elaboración, etiquetado y comercialización de alimentos producidos orgánicamente (abejas y aditivos para producción pecuaria)	ALINORM 01/22A, Apéndice II	Adoptado
Proyecto de enmienda de la norma general para el etiquetado de alimentos preenvasados: etiquetado de alimentos obtenidos por medio de ciertas tecnologías de modificación genética/ingeniería genética: alérgenos	ALINORM 01/22, Apéndice III	Adoptado
Proyecto de norma para galletas de pescado marino y de agua dulce y de mariscos, crustáceos y moluscos	ALINORM 01/18, Apéndice II	Adoptado
Directrices para el uso de declaraciones nutricionales: proyecto de cuadro de condiciones para los contenidos de nutrientes (parte B)	ALINORM 01/26, Apéndice II	Adoptadas
Proyecto de norma revisada del Codex para el puré de manzanas en conserva ²	ALINORM 01/27, Apéndice II	Adoptado con enmiendas de texto a la versión española
Proyecto de norma revisada del Codex para peras en conserva ²	ALINORM 01/27, Apéndice III	Adoptado
Proyecto de norma del Codex para el Kimchi	ALINORM 01/27, Apéndice IV	Adoptado
Proyecto de norma para el Tiquisque	ALINORM 01/35, Apéndice II	Adoptado
Proyecto de norma revisada del Codex para la papaya ²	ALINORM 01/35, Apéndice III	Adoptado
Proyecto de norma del Codex para el espárrago	ALINORM 01/35, Apéndice IV	Adoptado con enmiendas (véase el párrafo 171)
Proyecto de norma del Codex para la Uchuva	ALINORM 01/35, Apéndice V	Adoptado

² Texto revisado: se ha de revocar el texto vigente.

NORMAS Y TEXTOS AFINES	REFERENCIA	SITUACIÓN
Proyecto de disposición sobre contenido mínimo de zumo (jugo) en la norma del Codex para la lima-limón	ALINORM 01/35, Apéndice VI	Adoptado
Enmienda a la norma para las aguas minerales naturales (CODEX STAN 108-1981, rev. 1-1997) - Límites de determinadas sustancias en función de la salud	ALINORM 01/20, Apéndice III	Adoptada
Anteproyecto de norma para la manteca de cacao ²	ALINORM 01/14, Apéndice II	Adoptado con enmiendas (excepción sobre el nivel para el plomo) (véase el párrafo 177)
Anteproyecto de norma revisada para el cacao en pasta (licor de cacao/chocolate) y torta de cacao ²	ALINORM 01/14, Apéndice III	Adoptado con enmiendas (excepción sobre el nivel para el plomo) (véanse los párrafos 178-179)
Proyecto de norma revisada para el cacao en polvo y mezclas secas de cacao y azúcares ²	ALINORM 01/14, Apéndice IV	Adoptado con enmiendas (excepción sobre el nivel para el plomo) (véanse los párrafos 181-183)
Proyecto de directrices para modelos genéricos de certificados oficiales y para la preparación y expedición de certificados	ALINORM 01/30A, Apéndice II	Adoptado
Proyecto de código revisado de prácticas de higiene para la elaboración y venta de alimentos en las calles ²	ALINORM 01/36, Apéndice II	Adoptado
Anteproyecto de norma revisada del Codex para los "bouillons" y consomés ²	ALINORM 01/29A, Apéndice 1	Adoptado
Proyecto de norma del Codex para productos de proteína de trigo ²	ALINORM 01/37A, Anexo I	Adoptado con enmiendas (véanse los párrafos 191-195)
Directrices armonizadas de la UIQPA para el empleo de información sobre recuperación en la medición analítica (adopción por referencia)	ALINORM 01/23, Apéndice III	Adoptadas
Métodos generales del Codex para la detección de alimentos irradiados	ALINORM 01/23, Apéndice IV Parte III	Adoptados (véanse también los párrafos 197-200)
Métodos generales del Codex para contaminantes	ALINORM 01/23, Apéndice IV Parte III	Adoptados

II. NORMAS Y TEXTOS AFINES ADOPTADOS COMO TEXTOS FINALES CON RECOMENDACIONES DE QUE SE OMITAN LOS TRÁMITES 6 Y 7

NORMAS Y TEXTOS AFINES	REFERENCIA	SITUACIÓN
Anteproyecto de enmienda a la norma para los azúcares	ALINORM 01/25, Apéndice III	Adoptado en el Trámite 5/8 (véanse también los párrafos 103-105)
Anteproyecto de norma revisada para los productos a base de caseína alimentaria	ALINORM 01/11, Apéndice III	Adoptado en el Trámite 5/8 con enmiendas (excepción sobre el nivel para el plomo)
Anteproyecto de enmienda a la norma general del Codex para el queso (descripción)	ALINORM 01/11, Apéndice IV	Adoptado en el Trámite 5/8
Anteproyecto de enmienda a la norma colectiva del Codex para los quesos en salmuera (muestreo)	ALINORM 01/11, Apéndice V	Adoptado en el Trámite 5/8
Norma general del Codex para los aditivos alimentarios: proyecto de disposiciones para los aditivos alimentarios del cuadro 1	ALINORM 01/12, Apéndice III	Adoptado en el Trámite 5/8
Enmiendas al anexo del cuadro 3 (categorías de alimentos o alimentos individuales excluidos de las condiciones generales del cuadro 3) de la norma general del Codex para aditivos alimentarios	ALINORM 01/12A, Apéndice VI	Adoptado en el Trámite 5 únicamente
Anteproyecto de especificaciones de referencia del Codex para la identidad y pureza de los aditivos alimentarios	ALINORM 01/12, Apéndice IX y ALINORM 01/12A, Apéndice VIII	Adoptado en el Trámite 5/8
Anteproyecto de plan revisado de muestreo del cacahuete (maní) destinado a elaboración posterior	ALINORM 01/12A, Apéndice XI	Adoptado en el Trámite 5/8 con enmiendas de texto
Anteproyecto de norma para aceites vegetales especificados	ALINORM 01/17, Apéndice II	Adoptado en el Trámite 5/8
Anteproyecto de listas de cargas anteriores aceptables y de cargas inmediatamente anteriores prohibidas para su inclusión en el proyecto de código de prácticas revisado para el almacenamiento y el transporte de grasas y aceites comestibles a granel	ALINORM 01/17, Apéndice III	Adoptado el Proyecto de lista de cargas anteriores aceptables en el Trámite 5 solamente y la lista de cargas inmediatamente anteriores prohibidas en el Trámite 5/8
Anteproyecto de límites máximos para residuos de plaguicidas y anteproyectos de límites máximos revisados para residuos de plaguicidas	ALINORM 01/31, Apéndice III	Adoptado en el Trámite 5/8
Anteproyectos y anteproyectos revisados de límites máximos para residuos de plaguicidas	ALINORM 01/24, Apéndice III	Adoptado en el Trámite 5/8
Anteproyectos de límites máximos para residuos de plaguicidas	ALINORM 01/24A, Apéndice III	Adoptado en el Trámite 5/8 salvo para etefón (Trámite 5)
Anteproyecto de norma general para las aguas potables embotelladas/envasadas distintas de las aguas minerales naturales	ALINORM 01/20, Apéndice II	Adoptado en el Trámite 5/8
Anteproyecto de directrices para la determinación de equivalencia de las medidas sanitarias relacionadas con los sistemas de inspección y certificación de alimentos	ALINORM 01/30A, Apéndice III	Adoptado en el Trámite 5 solamente

III. PROYECTOS DE NORMAS Y TEXTOS AFINES ADOPTADOS EN EL TRÁMITE 5 MEDIANTE EL PROCEDIMIENTO ACELERADO

NORMAS Y TEXTOS AFINES	REFERENCIA	SITUACIÓN
Proyecto de revisiones al Sistema Internacional de Numeración para Aditivos Alimentarios (SIN)	ALINORM 01/12, Apéndice VII	Adoptado
Enmiendas al cuadro 3 (aditivos con una ingestión diaria aceptable "no especificada") de la norma general del Codex para aditivos alimentarios	ALINORM 01/12A, Apéndice V	Adoptado
Anteproyecto de enmiendas a las directrices para la producción, elaboración, etiquetado y comercialización de alimentos producidos orgánicamente (ganado y productos pecuarios) (Cuadro 1: sustancias que se pueden emplear en la fertilización y acondicionamiento del suelo)	ALINORM 01/22A, Apéndice III	Adoptado
Anteproyectos de enmiendas a la clasificación del Codex de los alimentos y los piensos	ALINORM 01/24A, Apéndice IV	Adoptado

IV. PROYECTOS DE NORMAS Y TEXTOS AFINES ADOPTADOS EN EL TRÁMITE 5

NORMAS Y TEXTOS AFINES	REFERENCIA	SITUACIÓN
Anteproyecto de principios de análisis de riesgos de alimentos obtenidos por medios biotecnológicos modernos	ALINORM 01/34A, Apéndice II	Adoptado
Anteproyecto de directrices para la realización de la evaluación de la inocuidad de los alimentos derivados de ADN recombinante	ALINORM 01/34A, Apéndice III	Adoptado

V. TEXTOS ABOLIDOS/REVOCADOS

NORMAS Y TEXTOS AFINES	REFERENCIA	COMITÉ COMPETENTE
Límites máximos del Codex para residuos cuya revocación se recomienda	ALINORM 01/24, Apéndice VI	CCPR
Límites máximos del Codex para residuos cuya revocación se recomienda	ALINORM 01/24A, Apéndice VI	CCPR
Norma regional para el vinagre (CODEX STAN 162-1987)	ALINORM 01/19, párrafo 44	CCEURO